REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2023/1324 AL CONSILIULUI

din 29 iunie 2023

de modificare a Regulamentului (UE) 2022/109 de stabilire, pentru anul 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia și a Regulamentului (UE) 2023/194 de stabilire, pentru anul 2023, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara Uniunii, precum și de stabilire, pentru anii 2023 și 2024, a unor astfel de posibilități de pescuit pentru anumite stocuri de pești de adâncime

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) Regulamentul (UE) 2023/194 al Consiliului ([1]) stabilește, pentru anul 2023, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia. Capturile totale admisibile (TAC-uri) și măsurile legate funcțional de TAC-urile stabilite prin Regulamentul (UE) 2023/194 ar trebui modificate pentru a se ține seama de publicarea avizelor științifice, precum și de rezultatele consultărilor cu țările terțe.

(2) Regulamentul (UE) 2023/194 stabilește la zero TAC-ul pentru hamsie (*Engraulis encrasicolus*) în subzonele 9 și 10 ale Consiliului Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) și în apele Uniunii din diviziunea 34.1.1 a Comitetului pentru pescuit în zona central-estică a Atlanticului (CECAF) pentru perioada 1 iulie 2023-30 iunie 2024, în așteptarea publicării avizului științific al ICES pentru stocul respectiv pentru perioada respectivă. Pentru a permite continuarea pescuitului până la stabilirea unui TAC definitiv pentru acel stoc pe baza avizului științific respectiv, ar trebui stabilit un TAC provizoriu de 4 564 de tone pentru perioada 1 iulie 2023-30 septembrie 2023. Acest nivel corespunde capturilor din stocul respectiv de pe parcursul celui de al treilea trimestru al anului 2022.

(3) La 12 mai 2023, Uniunea, Regatul Unit și Norvegia au organizat consultări cu privire la nivelul posibilităților de pescuit pentru șprot (*Sprattus sprattus*) în subzona ICES 4 și diviziunea ICES 3a pentru perioada 1 iulie 2023-30 iunie 2024; precum și cu privire la nivelul TAC-urilor pentru șprot pentru perioada respectivă în apele Uniunii și în apele Regatului Unit din subzona ICES 4 și diviziunea ICES 2a și în apele Uniunii și în apele norvegiene din diviziunea ICES 3a. Consultările respective s-au desfășurat pe baza poziției Uniunii aprobate de Consiliu la 4 mai 2023. Prin urmare, TAC-urile respective ar trebui stabilite la nivelurile convenite cu Regatul Unit și Norvegia.

(4) La 4 mai 2023, Uniunea și Regatul Unit au organizat consultări cu privire la nivelul TAC-ului pentru șprot în apele Uniunii și în apele Regatului Unit din diviziunile ICES 7d și 7e pentru perioada 1 iulie 2023-30 iunie 2024. Respectivele consultări s-au desfășurat în temeiul articolului 498 alineatele (2), (4) și (6) din Acordul comercial și de cooperare ([2]) și pe baza poziției Uniunii aprobate de Consiliu la 27 aprilie 2023. Rezultatul acestor consultări a fost consemnat într-un proces-verbal. Prin urmare, TAC-ul respectiv ar trebui stabilit la nivelul convenit cu Regatul Unit.

([1]) Regulamentul (UE) 2023/194 al Consiliului din 30 ianuarie 2023 de stabilire, pentru anul 2023, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara Uniunii, precum și de stabilire, pentru anii 2023 și 2024, a acestor posibilități de pescuit pentru anumite stocuri de pești de adâncime (JO L 28, 31.1.2023, p. 1).

([2]) Acordul comercial și de cooperare între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte (JO L 149, 30.4.2021, p. 10).

(5) Având în vedere că, în privința mai multor stocuri, fie biomasa se află sub nivelul-limită de referință al biomasei (B_{lim}), sau ICES nu definește niveluri de referință pentru conservare dar recomandă zero capturi sau suspendarea activităților de pescuit direcționat, flexibilitatea de la an la an în temeiul articolelor 3 și 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului ([3]) ar trebui interzisă în 2023.

(6) Codurile corespunzătoare mai multor condiții referitoare la cotele norvegiene în cadrul TAC-urilor care figurează în anexa IA partea B la Regulamentul (UE) 2023/194, care stabilesc zonele în care Norvegia poate pescui cantitățile de pește care îi sunt alocate, lipsesc sau sunt incorecte. Prin urmare, anexa IA la prezentul regulamentar trebui să fie modificată.

(7) Articolele 15 și 17 din Regulamentul (UE) 2022/2056 al Parlamentului European și al Consiliului ([4]) interzic păstrarea la bord, transbordarea, depozitarea pe o navă de pescuit sau debarcarea rechinilor cu înotătoare albe (*Carcharhinus longimanus*) și a rechinilor catifelați (*Carcharhinus falciformis*), întregi sau a unei părți din aceștia, în zona reglementată de Convenția pentru conservarea și gestionarea rezervelor de pești mari migratori din Oceanul Pacific de Vest și Central (WCPFC). Pentru a se evita suprapunerea dispozițiilor privind același subiect, este oportun să se elimine articolul 45 din Regulamentul (UE) 2023/194.

(8) În temeiul mai multor recomandări ale Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT), Uniunea poate reporta, la cerere, un procent din cota sa neutilizată de stocuri din zona Convenției ICCAT din penultimul an sau din anul precedent unui anumit an, în conformitate cu normele stabilite de ICCAT pentru fiecare stoc care ține de competența sa. Regulamentul (UE) 2022/109 al Consiliului ([5]) și Regulamentul (UE) 2023/194 stabilesc cotele Uniunii pentru stocurile ICCAT pentru 2022 și, respectiv, 2023, în conformitate cu rezultatul reuniunilor anuale ale ICCAT din anul precedent, ținând seama de cotele Uniunii neutilizate reportate, după caz. Nu ar trebui să fie posibilă combinarea acestor reportări cu transferurile de cote în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 și, prin urmare, utilizarea unor astfel de transferuri ar trebui interzisă pentru perioada respectivă.

(9) Cinci state membre au transmis Comisiei modificări ale planului lor de gestionare a activității de creștere în conformitate cu articolul 6 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1627 al Parlamentului European și al Consiliului ([6]). Pe baza modificărilor respective, Comisia a transmis Secretariatului ICCAT, la 9 mai 2023, planul modificat de gestionare a activității de creștere al Uniunii pentru 2023, iar ICCAT a publicat respectivele modificări ale planului menționat al Uniunii la 11 mai 2023. Prin urmare, volumul maxim al intrărilor și capacitatea maximă de creștere a Uniunii ar trebui să fie modificate în conformitate cu modificările respective.

(10) Prin urmare, Regulamentele (UE) 2023/194 și (UE) 2022/109 ar trebui să fie modificate în consecință.

(11) Pentru a permite continuarea pescuitului la 1 iulie 2023 și ulterior, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare fără întârziere.

(12) Dispozițiile prezentului regulament de modificare a anumitor dispoziții ale Regulamentului (UE) 2023/194 ar trebui să se aplice de la 1 ianuarie 2023, în conformitate cu perioada de aplicare a respectivelor dispoziții modificate. Dispozițiile prezentului regulament referitoare la posibilitățile de pescuit pentru hamsie și șprot și eliminarea articolului 45 din Regulamentul (UE) 2023/194 ar trebui să se aplice de la 1 iulie 2023. Dispozițiile prezentului regulament referitoare la ICCAT și anumite dispoziții de modificare a Regulamentului (UE) 2022/109 ar trebui să se aplice de la 1 ianuarie 2022, în conformitate cu perioada de aplicare a respectivelor dispoziții modificate. Această aplicare retroactivă nu aduce atingere principiilor securității juridice și încrederii legitime, deoarece fie posibilitățile de pescuit în cauză sunt majorate prin respectivele modificări, fie cantitățile relevante nu au fost încă transferate în temeiul articolului 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96,

---

([3]) Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit (JO L 115, 9.5.1996, p. 3).

([4]) Regulamentul (UE) 2022/2056 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 octombrie 2022 de stabilire a măsurilor de conservare și gestionare aplicabile în zona Convenției pentru pescuitul în Oceanul Pacific de Vest și Central și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 520/2007 al Consiliului (JO L 276, 26.10.2022, p. 1).

([5]) Regulamentul (UE) 2022/109 al Consiliului din 27 ianuarie 2022 de stabilire, pentru anul 2022, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 21, 31.1.2022, p. 1).

([6]) Regulamentul (UE) 2016/1627 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 septembrie 2016 privind un plan multianual de refacere a stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 302/2009 al Consiliului (JO L 252, 16.9.2016, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificarea Regulamentului (UE) 2023/194

Regulamentul (UE) 2023/194 se modifică după cum urmează:

(a) articolul 45 se elimină;

(b) anexele IA și ID se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament;

(c) anexa VI se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 2

Modificarea Regulamentului (UE) 2022/109

Anexa ID la Regulamentul (UE) 2022/109 se modifică în conformitate cu anexa III la prezentul regulament.

Articolul 3

Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2023. Cu toate acestea:

(a) articolul 2 se aplică de la 1 ianuarie 2022;

(b) articolul 1 litera (a) se aplică de la 1 iulie 2023;

(c) în anexa I, punctul 1 literele (a) și (b) se aplică de la 1 iulie 2023.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 iunie 2023.

Pentru Consiliu
Președintele
J. ROSWALL

ANEXA I

Anexele la Regulamentul (UE) 2023/194 se modifică după cum urmează:

1. În anexa IA:

(a) în partea A, tabelul referitor la hamsie (*Engraulis encrasicolus*) în subzonele ICES 9 și 10 și în apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1 se înlocuiește cu următorul tabel:

Specia:	Hamsie *Engraulis encrasicolus*		Zona:	9 și 10; apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
„Spania	2 183	(1)	TAC de precauție	
Portugalia	2 381	(1)		
Uniune	4 564	(1)		
TAC	4 564	(1)		

(1) Această cotă poate fi pescuită doar între 1 iulie 2023 și 30 septembrie 2023."

(b) în partea B, tabelele pentru stocurile enumerate în continuare se înlocuiesc după cum urmează:

(i) tabelul referitor la șprot și capturile accidentale asociate (*Sprattus sprattus*) în diviziunea ICES 3a se înlocuiește cu următorul tabel:

Specia:	Șprot și capturi accidentale asociate *Sprattus sprattus*		Zona:	3a (SPR/03A.)
„Danemarca	17 608	(1)(2)(3)	TAC analitică	
Germania	37	(1)(2)(3)		
Suedia	6 662	(1)(2)(3)		
Uniune	24 307	(1)(2)(3)		
TAC	26 278	(2)		

(1) Până la 5 % din cotă poate consta în capturi accidentale de merlan și de eglefin (OTH/*03A.). Capturile accidentale de merlan și eglefin deduse din cotă în conformitate cu prezenta dispoziție și capturile accidentale de specii deduse din cotă în temeiul articolului 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 nu depășesc, în total, 9 % din cotă.

(2) Această cotă poate fi pescuită doar între 1 iulie 2023 și 30 iunie 2024.

(3) Se pot realiza transferuri din cadrul acestei cote către apele Regatului Unit și apele Uniunii din zonele 2a și 4. Cu toate acestea, orice transfer de acest gen trebuie comunicat în prealabil Comisiei și Regatului Unit."

(ii) tabelul referitor la șprot și capturile accidentale asociate (*Sprattus sprattus*) în apele Regatului Unit și apele Uniunii din subzona ICES 4 și în apele Regatului Unit din diviziunea ICES 2a se înlocuiește cu următorul tabel:

Specia:	Șprot și capturi accidentale asociate *Sprattus sprattus*		Zona:	apele Regatului Unit și apele Uniunii din zona 4; apele Regatului Unit din zona 2a (SPR/2AC4-C)
„Belgia	1 221	(1)(2)	TAC analitică	
Danemarca	96 624	(1)(2)		
Germania	1 221	(1)(2)		
Franța	1 221	(1)(2)		
Țările de Jos	1 221	(1)(2)		
Suedia	1 330	(1)(2)(3)		
Uniune	102 838	(1)(2)		
Norvegia	10 000	(1)		
Insulele Feroe	0	(1)(4)		
Regatul Unit	4 482	(1)		
TAC	117 320	(1)		

(1) Cota poate fi pescuită doar între 1 iulie 2023 și 30 iunie 2024.

(2) Până la 2 % din cotă poate consta în capturi accidentale de merlan (OTH/*2AC4C). Capturile accidentale de merlan deduse din cotă în temeiul prezentei dispoziții și capturile accidentale de specii deduse din cotă în temeiul articolului 15 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 nu depășesc, în total, 9 % din cotă.

(3) Inclusiv uvă.

(4) Poate conține maximum 4 % capturi accidentale de hering.”

(iii) tabelul referitor la șprot (*Sprattus sprattus*) în diviziunile ICES 7d și 7e se înlocuiește cu următorul tabel:

Specia:	Șprot *Sprattus sprattus*		Zona:	7d și 7e (SPR/7DE.)
„Belgia	5	(1)	TAC analitică	
Danemarca	341	(1)		
Germania	5	(1)		
Franța	73	(1)		
Țările de Jos	73	(1)		
Uniune	497	(1)		
Regatul Unit	1 940	(1)		
TAC	2 437	(1)		

(1) Cota poate fi pescuită doar între 1 iulie 2023 și 30 iunie 2024.”

(c) în părțile B și F, în tabelele pentru: (i) hering nordic (*Clupea harengus*) în diviziunile ICES 7a la sud de 52° 30' N, 7g, 7h, 7j și 7k; (ii) merlan (*Merlangius merlangus*) în diviziunile 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7 g, 7h, 7j și 7k; (iii) mihalț-de-mare albastru (*Molva dypterygia*) în apele internaționale din subzona ICES 12; (iv) mihalț-de-mare albastru în apele Regatului Unit și în apele internaționale din subzona ICES 2 și apele Regatului Unit și apele Uniunii din subzona ICES 4; (v) mihalț-de-mare albastru în apele Uniunii din diviziunea ICES 3a; (v) crevete nordic (*Pandalus borealis*) în apele Regatului Unit și în apele Uniunii din subzona 4; apele Regatului Unit din diviziunea ICES 2a; și (vi) pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*) în subzonele ICES 6, 7 și 8, se introduce următorul text:

„Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.";

(d) în partea B:

(i) la nota de subsol 2 din tabelul pentru hering nordic (*Clupea harengus*) în apele Uniunii, apele Regatului Unit și apele norvegiene din subzona 4 la nord de 53°30' N, codul se înlocuiește cu următorul:

„HER/*04B-C";

(ii) la nota de subsol 2 din tabelul pentru cod de Atlantic (*Gadus morhua*) în subzona ICES 4; apele Regatului Unit din diviziunea ICES 2a, partea din diviziunea 3a neinclusă în Skagerrak și Kattegat, la sfârșitul primei teze, se introduce următorul cod:

„(COD/*3AX4-EU)";

(iii) la nota de subsol 2 din tabelul pentru eglefin (*Melanogrammus aeglefinus*) în subzona ICES 4, apele Regatului Unit din diviziunea ICES 2a, la sfârșitul primei teze se introduce următorul cod:

„(HAD/*04-EU)";

(iv) la nota de subsol 1 din tabelul pentru merlan (*Merlangius merlangus*) în subzona ICES 4, apele Regatului Unit din diviziunea ICES 2a, la sfârșitul primei teze se introduce următorul cod:

„(WHG/*04-EU)";

(v) la nota de subsol 4 din tabelul pentru putasu (*Micromesistius poutassou*) în apele Regatului Unit, apele Uniunii și apele internaționale din zonele ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 și 14, „2a" se elimină, iar la sfârșitul tezei se introduce următorul cod:

„(WHB/*46AB7-EU)";

(vi) la nota de subsol 5 din tabelul pentru putasu (*Micromesistius poutassou*) în apele Regatului Unit, apele Uniunii și apele internaționale din zonele ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 și 14, „2a" se elimină, iar după „12°W", se introduce următorul cod:

„(WHB/*46AB7)";

(vii) la nota de subsol 1 din tabelul pentru cambulă de Baltica (*Pleuronectes platessa*) în subzona ICES 4, apele Regatului Unit din diviziunea ICES 2a, partea din diviziunea 3a care nu este cuprinsă în Skagerrak și Kattegat, la sfârșitul primei teze se introduce următorul cod:

„(PLE/*3AX4-EU)".

2. În anexa ID, în tabelele referitoare la: (i) tonul alb din zone nordice (*Thunnus alalunga*) în Oceanul Atlantic, la nord de 5° N; (ii) tonul alb în Oceanul Atlantic, la sud de 5° N; (iii) tonul obez (*Thunnus obesus*) în Oceanul Atlantic; (iv) peștele-spadă (*Xiphias gladius*) în Oceanul Atlantic, la nord de 5° N; și (v) peștele-spadă în Oceanul Atlantic, la sud de 5° N, se introduce următorul text:

„Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică."

ANEXA II

În anexa VI la Regulamentul (UE) 2023/194, punctul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„6. Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului roșu pentru fiecare stat membru și volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat pe care fiecare stat membru îl poate repartiza fermelor sale piscicole din estul Oceanului Atlantic și din Marea Mediterană

Tabelul A

Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului		
	Număr de ferme	Capacitate (în tone)
Grecia	2	2 100,00
Spania	4	11 852,00
Croația	4	7 880,00
Italia	2	9 370,00
Cipru	0	0
Malta	6	16 579,65
Portugalia	2	500,00

Tabelul B

Volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat (în tone)	
Grecia	649,00
Spania	8 237,93
Croația	2 947,00
Italia	1 100,00
Cipru	0
Malta	11 842,61
Portugalia	350,00”

ANEXA III

În anexa ID la Regulamentul (UE) 2022/109, în tabelele referitoare la: (i) tonul alb din zone nordice (*Thunnus alalunga*) în Oceanul Atlantic, la nord de 5° N; (ii) tonul alb în Oceanul Atlantic, la sud de 5° N; (iii) tonul obez (*Thunnus obesus*) în Oceanul Atlantic; (iv) peștele-spadă (*Xiphias gladius*) în Oceanul Atlantic, la nord de 5° N; și (v) peștele-spadă în Oceanul Atlantic, la sud de 5° N, se introduce următorul text:

„Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.”